**Zeitschrift:** Armee-Logistik: unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo

indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers =

Organ indépendent pour les logisticiens

Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 85 (2012)

**Heft:** 11

Vereinsnachrichten: SFV = ASF

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# SFV / ASF



## www.fourier.ch

## Adress- und Gradänderungen

Zentrale Mutationsstelle SFV, Postfach, 5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 80 53, E-Mail mut@fourier.ch

## Zentralpräsident

Four Eric Riedwyl, Kranichweg 4/131, 3074 Muri bei Bern, Mobile: 077 450 29 83 eric.riedwyl@fourier.ch

## Nordwestschweiz

Präsident: Four Daniel Wildi, Oerinstrasse 37, 4153 Reinach, daniel.wildi@fourier.ch, Tel. P.: 061 711 08 25, Handy: 076 331 05 78

## Bern

Präsident: Four André Schaad, Walperswilstrasse 40, 3270 Aarberg, T P 032 392 18 49, T G 032 843 98 03, N 079 270 75 76, andre.schaad@postmail.ch oder andre.schaad@vtg.admin.ch

## Graubünden

Präsident: Four Matthias Imhof. Bahnhofstrasse 10, 8880 Walenstadt, N 078 724 08 07 matthias.imhof86@bluewin.ch

## **Ostschweiz**

Präsident: Four Hans-Peter Widmer, Sagigut 37, 5036 Oberentfelden, T P 062 723 80 53, 079 232 26 73, sagigut37@bluewin.ch

## Romande (ARFS)

Président: Four Mathieu Perrin, Case postale 25, 1580 Avenches 079 683 80 15 president@arfs.ch

## **Ticino**

Presidente: Furiere André Gauchat, Corcaréi, 6968 Sonvico, T P 091 820 63 06, T G 091 943 42 79, F 091 820 63 51, M 079 681 00 33. andre.gauchat@baloise.ch

## Zentralschweiz

Four Beat Heimgartner, Fildernrain 24, 6030 Ebikon, Mobile: Tel G: 041 666 63 07, M 079 354 05 24, zentralschweiz@fourier.ch

## Zürich

Four Roger Seiler, Metzgerweg 4, 8906 Bonstetten, P 044 701 25 90, G 044 236 98 29, M 079 251 68 15, roger.seiler@fourier.ch

SOS Telefon / Téléphone SOS Für fachtechnische Belange Four Pour des questions techniques four 027 205 51 11

## Weiterausbildungsanlässe 2012

Die diesjährigen Weiterausbildungsanlässe verliefen mehrheitlich erfolgreich. Das Wichtigste aus der Weiterausbildung der Fouriere 2012 wollen wir hier kurz zusammenfassen:

## Ausgaben 2011

Im Jahr 2011 hat die Truppe gemäss LBA total 216 Mio CHF ausgegeben. Dieser Betrag verteilt sich wie folgt:

Sold	55.6 Mio CHF
Unterkunft	28.5 Mio CHF
Verpflegung	63.8 Mio CHF
Transporte	42.3 Mio CHF
Land- und Sachschäden	3.2 Mio CHF
Dienstleistungen Dritter	8.3 Mio CHF
Allgemeine Ausgaben	14.3 Mio CHF
Land- und Sachschäden Dienstleistungen Dritter	3.2 Mio CH 8.3 Mio CH

Im Jahr 2011 wurden 6'237'901 Diensttage geleistet. Es waren 303 Pferde im Dienst und es wurden 12.7 Mio Mahlzeiten zubereitet.

Die Truppe erstellte 3'700 Buchhaltungen, welche von der LBA / Sektion Truppenrechnungswesen revidiert wurden. Die Durchschnittskosten pro AdA und Diensttag betrugen CHF 33.55.

## Neuerungen FLORY

Mit der Version 4.3.3 von MilOffice wurden per 31.09.2012 auch einige Anpassungen in FLORY umgesetzt, nachfolgend ein Auszug der Neuerungen:

Im Beleg «Vereinzelte Diensttage» wird neu der Kommandant direkt übernommen und der Besammlungsort kann vorausgefüllt werden. Die Einteilung wird ebenfalls direkt aus dem Modul Pers eingeführt. Neu kann ein Stammund Gegenkonto definiert werden.

- Vorzeitige Entlassungen werden neu in einem Fenster umgesetzt. Es besteht neu die Möglichkeit, einzelne oder mehrere Personen gleichzeitig abzurechnen.
- Portionengutscheine können neu nach Datum eingegrenzt werden. Es besteht neu auch die Möglichkeit zum Mehrfachdruck.
- Zahlungsauftrag LBA: Diese Funktion ist neu. Mit dem Postkonto verbuchte Belege können nun einem Zahlungsauftrag zugewiesen werden.

## **Umschulungskurse FLORY**

Im Dezember 2012 laufen die Kurse aus. 2013 werden keine neuen Kurse mehr angeboten.

Wer noch nicht ausgebildet wurde, muss sich unbedingt noch bis Ende Jahr anmelden. Die Anmeldung kann via Internet auf www.truppenrechnungswesen.ch erfolgen.

## Rückschub Armee-Proviant

Der Armeeproviant umfasst total 86 Artikel. Ein Rückschub verursacht gleich viel Aufwand wie vier Nachschübe.

Die Truppe ist anzuhalten nach Artikeln sortiert zu palettieren. Es ist zwingend eine WEMA-Rückschubliste zu verwenden. Schwere Artikel sollten unten, leichte eher oben platziert werden. Das Ziel ist maximal 10 % Rückschub, daher ist es angezeigt, mehrere kleine Bestellungen zu machen.

## Truppenrechnungswesen

Bei Fragen steht Ihnen das Truppenrechnungswesen unter Tel 031 325 03 55 von Montag-Freitag 0730-1145/1330-1700 gerne zur Verfügung. Die aktuellen Formulare finden sich auf www.truppenrechnungswesen.ch. CS

## SEKTION GRAUBÜNDEN

Bei Fragen, Anregungen und Anmeldung bitte direkt bei mir melden:

Four Matthias Imhof, Bahnhofstrasse 10, 8880 Walenstadt T P 078 724 08 07 matthias.imhof86@bluewin.ch

03.12.12 ab 18.00 Chur, Stamm Rest. Rätushof

07.01.13 ab 18.00 Chur, Neujahrsstamm

Rest. Rätushof

04.02.13 ab 18.00 Chur, Stamm Rest. Rätushof

## **GRUPPO FURIERI POSCHIAVO**

06.12.12 ab 18.00 Poschiavo, Stamm Albergo Suisse

03.01.13 ab 18.00 Poschiavo, Neujahrsstamm Albergo Suisse

07.02.13 ab 18.00 Poschiavo, Stamm Albergo Suisse Anmerkung: Bitte beachtet eventuelle Ausschreibungen

## Worauf es beim

## Inserieren

ankommt?

Auf die richtige

(Fach-)Zeitung!

ARMEE-LOGISTIK

### ASF / ARFS ARFS Groupement de Bâle 06.12.12 19.00 Stamm ordinaire, restaurant Flügelrad, Bâle 03.01.13 19.00 Stamm ordinaire, restaurant Flügelrad, Bâle Groupement de Berne 04.12.12 18.00 Stamm, apéro de fin d'année, Brunnhof, Berne Stamm «exercice FAF», Brunnhof, Berne 18.01.13 18.30 **Groupement fribourgeois** 06.12.12 18.30 Stamm de la St-Nicolas, café Marcello, Fribourg 03.01.13 18.30 Stamm du Nouvel-An, café Marcello, Fribourg **Groupement genevois** 06.12.12 18.00 stamm de l'«Escade», soirée fondue et marmite 30.12.12 17.00 199° Commémoration de la Restaurant Genevoise 03.01.13 20.00 stamm Tournoide jass de l'An Nouveau, restaurant Le Garoco Groupement jurassien 06.12.12 19.00 stann mensuelle, rest. du Vorbourg, Delémont 10.01.13 Assemblée générale du groupement (sur convocation Sous-groupement des Montagnes Neuchâtelois Stamm ord., rest. Le Chevreuil, La Chaux-de-Fonds 05.12.12 18.30 02.01.13 18.30 Stamm ord., rest. Le Chevreuil, La Chaux-de-Fonds Groupement valaisan 13.12.12 Stamm «vin chaud» de le caveau d'un lieu à déterminer **Groupement vaudois** 11.12. 18.30 Rencontre de l'Avent (le lieu sera déterminé ultérieurement) 08.01.13 18.30 Apéritif de l'An-Nouveau, rest. Hôtel deVillle. Groupement de Zürich 03.12.12 18.30 Stamm jass, restaurant Landhus 07.01.13 18.30 assemblée générale du groupement

# Billets des groupements

## **GROUPEMENT GENEVOIS**

## Stamm du 4 octobre 2012: «Office du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés» (UNHCR)

HG – Je vais commencer par une confidence: membre du comité», c'est déjà pas de la tarte, mais alors, «rédacteur de billets du groupement», ça peut devenir carrément la galère! Notre président aurait voulu nous faire visiter le HCR. Malheureusement, on ne pouvait pas nous recevoir. En revanche, on proposait de

nous recevoir. En revanche, on proposait de nous envoyer un conférencier... je ne vous dis pas l'embrouille avec ce délicieux conseiller juridique pour la Suisse et le Liechtenstein qui, outre sa stratégie de présentation très aléatoire, maîtrisait notre langue avec difficulté et devait nous révéler les mille et un méandres et autres subtilités de l'organisation internationale qui l'emploie. Monsieur Constantin HRUSCHKA,

puisque c'est son nom, est donc venu nous rendre visite à Meyrin et, avec une grande gentillesse et une infinie bonne volonté, s'est efforcé de nous présenter l'Office du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés. Ma galère, aujourd'hui, c'est de tirer quelque

Ma galère, aujourd'hui, c'est de tirer quelque chose de mes trois pages de notes et de mes consultations sur l'internet pour tenter de vous renseigner.

L'UNHCR a pour mandat de diriger et de coordonner l'action internationale visant à protéger les réfugiés et à résoudre les problèmes des réfugiés dans le monde entier. Il a pour but premier de sauvegarder les droits et le bien-être des réfugiés. Le droit d'asile moderne découle de la Déclaration universelle des droits de l'homme (1948) en ses articles 13 et 14:

Art. 13: 1) Toute personne a le droit de circuler librement et de choisir sa résidence à l'intérieur d'un Etat. 2) Toute personne a le droit de quitter tout pays, y compris le sien, et de revenir dans son pays.

Art. 14: 1) Devant la persécution, toute personne a le droit de chercher asile et de bénéficier de l'asile en d'autres pays. 2) Ce droit ne peut être invoqué dans le cas de poursuites réellement fondées sur un crime de droit commun ou sur des agissements contraires aux buts et aux principes des Nations unies.

Durant plus de cinquante ans, l'agence a aidé des dizaines de milliers de personnes à recommencer une vie nouvelle. Aujourd'hui, près de 8000 personnes réparties dans 126 pays continuent de fournir une assistance à quelque 34 millions d'individus.

Tentons encore cette définition: le réfugié est toute personne qui, craignant avec raison d'être persécutée à cause de sa race, de sa religion, de sa nationalité ou de son appartenance à un groupe social ou politique, se trouve hors du pays dont elle a la nationalité et qui ne peut ou ne veut pas bénéficier de la protection de ce pays. Le réfugié est aussi toute personne victime d'un désastre naturel.

Et pour conclure, citons les trois principes auxquels est attaché le HCR: humanité, neutralité, impartialité.

## **GROUPEMENT VALAISAN**

## Stamm du 14 octobre 2012: «Brisolée»

LS – Invité par le fourrier Jean Dorsaz, le groupement valaisan a fêté sa traditionnelle brisolée annuelle le 14 octobre dernier. Tout a commencé à 11 h à la Cave Le Grillon à Fully avec un apéritif versé par Madame Simone Dorsaz. Nous avons eu le plaisir de goûter des vins d'une qualité exceptionnelle, tout comme la brisolée servie au restaurant de Fully.

La camaraderie était bien présente et tous les participants ont apprécié cette belle journée. Dommage pour les absents...

## Sektion Nordwestschweiz

### Sektionsprogramm

08.12.12 Weihnachtszauber

09.01.13 Neujahrsstamm

19.01.13 Winterausmarsch

### Stamm

Jeweils am 2. Mittwoch eines Monats, Restaurant Hahn, Hammerstrasse 67, Basel

## Voranzeige Weihnachtszauber vom 8. Dezember 2012

Auch in diesem Jahr findet der letzte Anlass im 2012 unter dem Motto «Weihnachtszauber» statt. Wir gehen dieses Jahr über die Grenze nach Inzlingen ins dortige Wasserschloss. Damit setzen wir den Reigen der Wasserschlösser nach dem Besuch des Bottminger Schlosses vom letzten Jahr fort.

Der Apéro wird wie letztes Jahr durch den Verein übernommen. Wir freuen uns schon jetzt auf eine rege Teilnahme und einen gemütlichen Abend mit kulinarischen Höhepunkten.

Ort: Weiherschloss in D-Inzlingen,

Riehenstrasse 5,79594 Inzlingen

Zeit: 18.30 Uhr

Kosten: € 80, trockenes Gedeck (Weih-

nachtsmenu, speziell für uns

kreiert)

Anmeldung: Lorenz Brodbeck 079 351 16 83

Im Noll 24 4148 Pfeffingen

lorenz.brodbeck@fourier.ch

## SEKTION BERN

09.12.12 19.00 Altjahresstamm

## ORTSGRUPPE SEELAND

12.12.12 20.00 Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm

09.01.13 20.00 Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm

13.02.13 20.00 Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm

## SEZIONE TICINO

## Tiro del Furiere 2012

Sabato 06 ottobre 2012 si è svolto il consueto tiro annuale del furiere organizzato in modo impeccabile dal fur Pedrocchi, che ringrazio a nome di tutti!

La manifestazione si è svolta nel Mendrisiotto, e più precisamente allo Stand di Tiro della Rovagina a Morbio dove dalle 0900 i partecipanti, circa una ventina, si sono sfidati con un programma di tiro con la pistola che preve-



deva 5 colpi di prova e 4 serie da 5 colpi con tempo a decrescere.

Per dovere di cronaca segnaliamo che al primo posto si è classificato il Iten Pellanda Luca, al secondo il fur Krayenbühl Sandro e al terzo il fur Hunziker Andrea.



Il primo classificato – Iten Pellanda Luca



La prima classificata - Cinzia



Il concorso dedicato alle signore è stato vinto da Cinzia, ma a onor del vero devo far notare che tutte si sono dimostrate delle ottime tiratrici.

E come la migliore tradizione impone abbiamo concluso la giornata in un grotto della regione dove abbiamo gustato un ottimo pranzo. Ricordo a chi ci legge che a conclusione delle nostre manifestazioni annuali vi sarà l'ormai imperdibile corso di cucina. I dettagli seguiranno.

Ringrazio tutti i partecipanti per la bella giornata che abbiamo potuto trascorrere in compagnia.

RUCKEREI

**NER AG** 











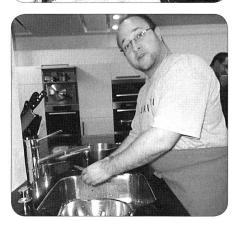


04.12. ab 18.00	Luzern, Stamm, Rest. Joel's im Luzernhof
04.01. ab 18.00	Hergiswil (NW) Neumitgliederabend
08.01. ab 18.00	Luzern, Stamm, Rest. Joel's im Luzernhof

## Neumitgliederabend

E-Mail: zentralschweiz@ fourier.ch

(MF) Am Freitag, 4. Januar 2013, findet der Neumitglieder- und Befördertenabend der Sektion Zentralschweiz statt. Alle Neumitglieder des Jahres 2012 erhalten automatisch eine Einladung für diesen gemütlichen Anlass. Jeder Beförderte dieses Jahres soll sich bitte beim Präsidenten, Four Beat Heimgartner melden, um eine Einladung zu erhalten.



22 ARMEE-LOGISTIK 11/2012